

**Pastor:** 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church**

12033 Miller Avenue, Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年六月總額報告**

年度目標 \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

六月(四週)目標 \$ 13,080

六月奉獻總額 \$ 10,439

七月(五週)目標 \$ 16,350

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

**【慕道班】第 26 課：信天主教，都要守哪些規矩？**

**天主十誡**

**1 要救靈魂，單信天主的道理，就行了麼？**

答 不行，還該全守天主的誡命。(雅：貳，十四；瑪：拾玖，十六-十七)

**2 天主的誡命有幾條？**

答 共有十條，就是天主十誡：「一、欽崇一天主在萬有之上。二、毋呼天主聖名以發虛誓。三、守瞻禮之日。四、孝敬父母。五、毋殺人。六、毋行邪淫。七、毋偷盜。八、毋妄證。九、毋願他人妻。十、毋貪他人財物。(出：貳拾，一-十七；瑪：伍，十七-十九)

**第一誡(欽崇一天主在萬有之上)**

**3 第一誡命是什麼？**

答 命人恭敬獨一真天主，在萬有之上。(路：肆，八)

**第一誡：欽崇一天主在萬有之上**

罪行包括：不全心信賴、倚靠和愛慕天主。思疑天主的道理。參與彌撒時分心。無心聽道理。懶惰學道理。無心讀聖經，早晚全無讀經。在聖堂談笑失敬。不妥當劃十字聖號。雖然有方便但是懶惰去領聖體。不妥當預備領聖體。不妥當預備告解。不敢承認自己是教友。信兆頭為吉凶。信異端邪神。做異端的事。閱讀相反信德的刊物。怨恨天主。褻瀆聖事、聖物。冒領聖體。進食前不感謝天主。求神拜佛，占卜，看相，看掌，信星座，信風水，看通勝，紫微斗數，鐵板神算，紙牌占卜，碟仙，通靈〔問米〕等等。(源自 The Ten Commandments-Keys to Heaven).

**暑期讀經建議  
十四週計劃閱讀聖詠書**

日期	讀經進度	天主的話語甦醒人心
7/9 ~ 7/15	詠 26 -34	我尋求了上主，祂聽了我的祈求：由我受的一切驚惶中，將我救出。(詠 34,5)
7/16 ~ 7/22	詠 35 - 41	將你的行徑委託於上主，寄望於祂，祂必使之成就。(詠 37,5)

## 歐神父常年期第十三主日 講道重點 7/02/2017 :

"誰不背起自己的十字架跟隨我, 不配是我的."

(瑪:10:38)

耶穌幫助我們解決外在的困難, 祂也幫助我們面對內在的軟弱。耶穌愛我們, 奉獻祂的生命, 為我們的罪過, 釘死在十字架上。我們愛耶穌有多少? 我們願意背十字架嗎? 我們願意承認自己的過犯嗎? 因為, 愛耶穌, 我願意努力改變自己。更像耶穌。今天的我, 要比昨天好。明天的我, 要比今天更好。

就像耶穌對伯多祿說, "你愛我嗎? 去牧養我的羊。" 今天, 耶穌也對我們說, "你愛我嗎? 去傳福音吧!"。

### 成人慕道班預備班開始報名

我們的全年慕道班現在起, 隨時接受報名。如果您或您的親戚朋友有興趣認識天主, 接近主耶穌, 開始這光明的道路, 請儘快上網登記參加慕道預備班。您也可以打電話留言 (408-758-8917) 或者發郵件給我們(pastor@sjccc.org)。

8/13/2017 慕道班歡迎茶會, 邀請教會朋友們帶有興趣認識天主教的親友來參加, 共沐主恩。彌撒後在

RCIA 教室 (Room1)

### 蔡展鋒 教授講座

主題: "神存在嗎?", "生命的追尋"

時間: 8/20, 8/27, 下午 4:20

地點: Lower church

### CM Registration Start on 4/2

新的學年, 2017-2018, 兒童要理班接受網路報名。詳細資料請家長看 sjccm.com 的網站說明 (<http://sjccm.com/catechetical-ministry/>)。謝謝

### Pastoral Council Members 2017-2019

#### 牧靈委員會委員

James Hua 華正朔

Keyun Tong 童克雲

Vivian Chu 朱玉蓉

Carmen Siu 邵佳敏

Shingmin Wu 吳興民

Vicent Wang 王文成

Sean Jiang 江嵩

Eli He 賀磊

Mike Yuh

## 讓我們齊心合力來建設聖荷西華人天主堂成為一個有團體基金的教會!

好消息! 有位善心人士願意配對贈送\$20,000 給我們團體, 條件是我們團體必須在九月30日止, 籌到\$20,000的募款, 把募得款項放在聖克拉拉天主教社區基金會。每年基金會會發給我們團體投入總額的4%利息, 假設配贈\$20,000加上我們團體募得的\$20,000, 每年我們團體將可拿到\$1,600 (\$40,000的4%)。詳細資料和捐贈請上網 <https://giving.cfoscc.org/sjccm>

### 2017 年 CBSC 聖經講座 戎利娜修女主講

日期: 7/15/2017-7/29/2017

地點: Our Lady of Rosary Church,

3233 Cowper St., Palo Alto, CA 94306

主辦人: 古偉業, [joseph.w.ku@gmail.com](mailto:joseph.w.ku@gmail.com),

曹綺雲 [yvonnemtang@yahoo.com](mailto:yvonnemtang@yahoo.com)

### SJCCM 2017 Annual Summer Retreat 2017 暑期退省和年度計畫

主題: 跟隨基督的腳步, 做福音的證人

時間: 08/26/2017 (Sat) 9:00am - 4:30pm

地點: St. Clare Lower Church

講師: 艾神父

對象: 所有聖荷西華人天主堂弟兄姊妹

查詢: 華正朔, [James.CS.Hua@gmail.com](mailto:James.CS.Hua@gmail.com)

費用: 0 元 (包午餐; 需報名) 網上報名:

<http://sjccm.com/event/summer-retreat-82617/>

### Scrip Gift Cards Fundraising Program

我們的禮券現有大華 99 的禮物卡(每張卡\$100 面值, 可帶回來充值)和永和超市的禮物券(每本\$100)。您可以發電子郵件 ([vivianchubiz@gmail.com](mailto:vivianchubiz@gmail.com)) 跟朱玉蓉姐妹預購。

### 第 14 屆北加州華語夫婦週末營

日期: 2017 年 10 月 6 日(星期五) 6:00 pm 至 10 月 8 日(星期日) 5:00 pm

地點: Staybridge Suites- 321 Cypress Dr. ,  
Milpitas, Ca. 95035

查詢: 周盛芳及吳鴻業夫婦: 408-615-9973 ([frank.h.wu@gmail.com](mailto:frank.h.wu@gmail.com))